



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per il Piemonte*  
*Direzione Generale*

Nota Reg. prot. n. 3052

Torino, 8 aprile 2014

Ai Dirigenti Scolastici  
dei Licei Classici, Scientifici, Linguistici e delle Scienze Umane  
statali e paritari del Piemonte  
Ai Docenti di Latino  
dei Licei Classici, Scientifici, Linguistici e delle Scienze Umane  
statali e paritari del Piemonte  
e pc.  
Ai Dirigenti e Reggenti degli Ambiti Territoriali

Oggetto: CONFERENZA DI SERVIZIO – **INTEGRAZIONE** -15 aprile 2014, ore 14,45  
Liceo Classico “Cavour”, C.so Tassoni, 15. Torino  
*Certificazione linguistica di Latino – ipotesi di progetto*

In riferimento alla esperienza progettuale sulla certificazione linguistica di Latino, avviata dall'USR Liguria già dall'A.S. 2011-2012, seguita da Palermo e da Milano, questo Ufficio Scolastico Regionale per il Piemonte intende riflettere in tal senso, anche sulla base dell'apporto che i Dirigenti Scolastici e i Docenti interessati lasceranno emergere dall'incontro di martedì 15 aprile 2014, ore 14,45-16,30, presso il Liceo Classico “Cavour”, C.so Tassoni, 15. Torino.

L'obiettivo è cercare di ottenere un riconoscimento ufficiale valido su tutto il territorio nazionale in relazione alla padronanza della lingua latina, e valorizzare gli esiti di apprendimento linguistico raggiunto dagli studenti in questo ambito disciplinare.

E' certo che la certificazione si dovrà avvalere di parametri indicativi secondo le attuali teorie degli studi di linguistica testuale, attraverso due distinti livelli di competenza della lingua: a) livello base, comprensione globale e analitica del testo latino (per gli studenti iscritti al secondo anno liceale); b) livello avanzato: interpretazione e traduzione del testo latino (per gli studenti iscritti al quarto e quinto anno liceale). Seguiranno precisazioni, anche sulla base di quanto emergerà dall'incontro del 15 aprile.

Programma: “*Per una riflessione sulla traduzione...*” (Prof. Ugo Cardinale). “*La certificazione linguistica di Latino in Liguria*” (Prof.ssa Silvana Rocca, Università degli Studi di Genova; Prof.ssa Mariella Tixi, Consulta Universitaria Studi Latini).

Sarà presente per il Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Torino la Prof.ssa Giuseppina Magnaldi.

E' desiderio di questo USR Piemonte estendere la certificazione anche al greco.

(La presente integra la nota reg. n. 2832, del 1/04/2014)

Distinti saluti

IL DIRETTORE GENERALE  
Giuliana Pupazzoni

Rif. Prof.ssa Gabriella De Blasio tel. 011/5163673  
e-mail [gabriella.deblasio@usrpiemonte.it](mailto:gabriella.deblasio@usrpiemonte.it)

